

## Jí<sup>2</sup> gasii<sup>1</sup> in Santiago t̃ii<sup>2</sup>i 'in jai'<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> Jesucristo

*S̃ii<sup>1</sup>i Santiago 'e jí<sup>2</sup> lo tya' tsá<sup>2</sup> Israel*

<sup>1</sup> Jna-a, Santiago, s̃ii<sup>3</sup>na 'e jí<sup>2</sup> lo. Joon jna-a jaain<sup>21</sup> 'in jmoo<sup>1</sup>o to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> Dios joongi to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo. S̃ii<sup>3</sup>na 'e jí<sup>2</sup> lo tya' tsá<sup>2</sup> góo<sup>3</sup>oo 'in taai<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup> seein<sup>21</sup> li xiia<sup>21</sup>. Joon jna'o' líi<sup>1</sup>na' jún<sup>2</sup> tya' 'in dyatúin<sup>2</sup> jóon<sup>1</sup>on 'lii<sup>212</sup> Israel.

*Uncoon<sup>13</sup> Dios tsá<sup>2</sup> 'e liñii<sup>212</sup>-tsi*

<sup>2</sup> Jilee<sup>21</sup>naa', tsaru<sup>1</sup>u', 'ná<sup>1</sup> jmaa<sup>2</sup>aa' jløø<sup>13</sup>naa' mi moo<sup>2</sup>oo' doñi'ee fa'í<sup>3</sup>. <sup>3</sup> Tsu nee<sup>2</sup>o' 'e 'ee<sup>1</sup>e' tsá<sup>2</sup> 'e la ja<sup>2</sup>mo líi<sup>2</sup>na' jú<sup>3</sup> tya' Dios wa lí<sup>2</sup> itaa<sup>21</sup>-tsi' coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> fa'í<sup>3</sup> 'e sá<sup>2</sup> tyi'. <sup>4</sup> 'Wii<sup>13</sup> joon cwolijai<sup>2</sup>gi líi<sup>2</sup>naa' wana 'ee fa'í<sup>3</sup> seen<sup>21</sup>naa', jo cu<sup>2</sup>-'oo'. Joon coon<sup>13</sup> la joon icwo<sup>1</sup>o Dios pí<sup>3</sup> 'naa' itaa<sup>21</sup>-'oo' doñi'ee fa'í<sup>3</sup>.

<sup>5</sup> Wana seein<sup>21</sup> jaain<sup>21</sup> jee<sup>212</sup> 'naa' 'in jo ñii<sup>1</sup>i 'ee jmáa<sup>1</sup>a seein<sup>21</sup> fa'í<sup>3</sup> cwomii<sup>1</sup>i 'ido tyani Dios tsu cwoo<sup>1</sup>-o Dios tya' jileei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'in mí<sup>1</sup>. Cwoo<sup>21</sup>-o láai<sup>2</sup>gi lagi gamí<sup>1</sup> do joon jo jí<sup>2</sup>in-gi. <sup>6</sup> Pe tyiin<sup>2</sup>mo 'áai<sup>1</sup> 'e jo<sup>1</sup>o líi<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> 'e cwoo<sup>1</sup> Dios jilaa<sup>21</sup> 'e mí<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup>, li mí<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> 'e jo cu<sup>2</sup>-tsio. Tsu wana mii<sup>1</sup>i tsá<sup>2</sup> cu<sup>2</sup>-tsi líi<sup>1</sup>i la lí<sup>2</sup> jmi'ñi<sup>3</sup> jnoo<sup>1</sup>o coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo. <sup>7</sup> Tsu jileei<sup>21</sup> 'in líi<sup>1</sup>i la joon jo cwo<sup>1</sup>i-tsi wa'a i'ii<sup>21</sup>i tya' Dios. <sup>8</sup> Tsu jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'in túin<sup>2</sup> 'i<sup>1</sup>-tsi jo lí<sup>2</sup> jmaa<sup>1</sup>a canii<sup>2</sup>.

9 'In tsá<sup>2</sup> tañí<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> tsaru<sup>1</sup>u' 'ná<sup>1</sup>-a unjløø<sup>13</sup>mo yaai wa 'ee fa'í<sup>3</sup> seein<sup>21</sup> tsu Dios nigajmee<sup>1</sup>i 'ii 'e galí<sup>1</sup>i jóon<sup>1</sup> Dios. 10 Joon 'in sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> tsaru<sup>1</sup>u' 'ná<sup>1</sup>-a jmáa<sup>1</sup>a jløø<sup>13</sup>i tsu galili<sup>13</sup>i jo cweei<sup>21</sup> cu<sup>2</sup>-tsi coon<sup>13</sup> cúu<sup>1</sup>u tsu tsáa<sup>1</sup>mo-tsi Dios. Tsu cuu<sup>2</sup>o tsá<sup>2</sup> li la li lí<sup>3</sup>, jo wóo<sup>2</sup> taa<sup>21a</sup>. Mi 'yee<sup>21</sup> ñi<sup>1</sup> joon lityí<sup>2</sup> 'áai<sup>1</sup>, 11 joon lityu<sup>21</sup> 'mó<sup>2</sup> lí<sup>3</sup> do joon xu<sup>21u</sup> lí<sup>3</sup> tya'a joon tyé<sup>1</sup>mo 'e 'ya<sup>2</sup>gi tya'a. La joon lí<sup>1</sup>i 'in sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> tsu joon ityé<sup>1</sup>mo la 'í<sup>212</sup> ló<sup>1</sup> 'ní<sup>1</sup>i.

*Tyaa<sup>1</sup> Santiago júu<sup>3</sup> xiiala taain<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup> jløø<sup>13</sup>mo fin<sup>13</sup> ní<sup>1</sup>i wúu<sup>1</sup>*

12 Jløø<sup>13</sup>mo 'áai<sup>1</sup> 'in tsañu<sup>1</sup> 'in jmoo<sup>2</sup>o taa<sup>21a</sup> mo seein<sup>21</sup> fa'í<sup>3</sup> joon jo joo<sup>21</sup>-tsi. Tsu 'wii<sup>13</sup> la joon jo gatuu<sup>1u</sup> júu<sup>3</sup> tya' Dios i'ii<sup>21</sup>mo coon<sup>21</sup> juncwii<sup>21</sup> tya'a 'e taa<sup>21</sup> coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo 'e Dios Jmii<sup>21</sup> ga'í<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> icwo<sup>1</sup> tya' jileei<sup>21</sup> 'in 'iin<sup>212</sup>in 'ii. 13 Pe wa 'inlí<sup>13</sup> 'i<sup>1</sup>-tsi jmaa<sup>1</sup>a 'e gó<sup>2</sup> wa mo seein<sup>21</sup> fa'í<sup>3</sup> jo cwo<sup>1</sup>-i<sup>1</sup>-tsi 'e Dios gajmaa<sup>1</sup>a 'e 'i<sup>1</sup>-tsi 'e gó<sup>2</sup> do. Tsu Dios jo 'i<sup>1</sup>-tsi jmáa<sup>1</sup>a 'e gó<sup>2</sup> jon'gi jmoo<sup>1</sup>o 'e 'i<sup>1</sup>-tsi tsá<sup>2</sup> 'e gó<sup>2</sup>. 14 'i<sup>1</sup>-tsi tsá<sup>2</sup> jmáa<sup>1</sup>a 'e gó<sup>2</sup> tsu 'wii<sup>13</sup> jiin<sup>13</sup> la joon tí<sup>2</sup>-tsi jmáa<sup>1</sup>a. 15 Joon tsu 'wii<sup>13</sup>i tí<sup>2</sup>-tsi jmáa<sup>1</sup>a 'e gó<sup>2</sup> 'e joon 'e 'i<sup>1</sup>-tsi jmáa<sup>1</sup>a 'e gó<sup>2</sup> joon mi yuu<sup>13</sup> joon 'nóo<sup>1</sup>o tsaa<sup>2</sup>. Joon 'e tsaa<sup>2</sup> do jmoo<sup>1</sup>o 'e tuu<sup>2</sup>mo 'in tsá<sup>2</sup> do Dios joon tsalín<sup>2</sup> li 'iin<sup>212</sup>mo.

16 Ru<sup>1</sup>u' 'in 'iin<sup>212</sup>na, jo coon<sup>21</sup>oon' tóo<sup>2</sup> yaanaa'. 17 Jilaa<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup> 'e 'ii<sup>13</sup>na' jó<sup>2</sup> fu ñu'fú<sup>2</sup>. Dios cwo<sup>1</sup>o jna' jilaa<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup>, 'ii gajmeei<sup>1</sup> ñi<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> sñi<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> jileei<sup>21</sup> náu<sup>1</sup>. Joon jo lisí<sup>2</sup> Dios la coon<sup>21</sup> jmí<sup>212</sup> la lisí<sup>2</sup> ñi<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> 'in catyaa<sup>2</sup>. 18 Joon 'ii gacwo<sup>1</sup>o jna' 'e lí<sup>2</sup>na' jóon<sup>1</sup>on tsu la joon 'iin<sup>212</sup>in.

La joon gajmaa<sup>1</sup>a mo jo<sup>1</sup>o galíi<sup>2</sup>na' júu<sup>3</sup> jai<sup>2</sup> tya'a. Joon jna' nifu la jee<sup>212</sup> jileei<sup>21</sup> 'in jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> la jéei<sup>1</sup>. Joon jløø<sup>13</sup>mo Dios 'wii<sup>212</sup> jna'.

*Cwáain<sup>1</sup> 'e tyú<sup>2</sup>-t 'e 'iin<sup>212</sup>in Dios*

19 'Wii<sup>13</sup> joon, tsaru<sup>1</sup>u' 'in 'iin<sup>212</sup>na, cwotyaa<sup>2</sup>aa' tyú<sup>2</sup> tyii' nuu<sup>2</sup>uu' la jmoonola jaain<sup>21</sup> la jaan<sup>21</sup>naa' pe jo cwéei<sup>1</sup> fo<sup>2</sup>oo' jon'gí jmaa<sup>2</sup>aa' 'nii<sup>21</sup>-oo' ce tyí<sup>2</sup>. 20 Tsu jo jmoo<sup>1</sup>o tsá<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> 'e tí<sup>2</sup>-tsi Dios mo 'nii<sup>21</sup>-tsi. 21 'Wii<sup>13</sup> joon tuu<sup>2</sup>uu' jilaa<sup>21</sup> 'e 'leei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup> joon cwo'ii<sup>13</sup>naa' coon<sup>21</sup> ce tún<sup>1</sup> 'e júu<sup>3</sup> ganuu<sup>2</sup>un'. Tsu coon<sup>13</sup> 'e júu<sup>3</sup> do itiin<sup>13</sup>naa'.

22 Pe cwojmaa<sup>2</sup>aa' jon' wa' jiiin<sup>13</sup> nuu<sup>2</sup>uun' la to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> do joon jo coon<sup>21</sup> too<sup>2</sup> yaanaa'. 23 Tsu 'in tsá<sup>2</sup> 'in nuu<sup>1</sup>o 'e júu<sup>3</sup> do pe jo nuu<sup>13</sup>un líi<sup>1</sup>i lawa jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'in jøø<sup>2</sup>i 'ña'a tsi coon<sup>21</sup> 'u'. 24 Coon<sup>21</sup> cata jøø<sup>2</sup>i 'ña'a joon cwo'íi<sup>1</sup>i ngóo<sup>1</sup>-o joon tsifu 'ín<sup>2</sup>mo-tsi xiiala 'íi<sup>1</sup>i do. 25 Pe jileei<sup>21</sup> 'in jo 'ín<sup>1</sup>-tsi jilaa<sup>21</sup> 'e nuu<sup>1</sup>un joon coon<sup>21</sup>o cwáain<sup>13</sup> jiiin<sup>13</sup> la to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> tya' Dios 'e jmoo<sup>1</sup>o láai<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> joon jo tuu<sup>1</sup>u jmoo<sup>1</sup>o to<sup>2</sup> tyú<sup>2</sup>. 'A jløø<sup>13</sup>mo líi<sup>1</sup>i coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e jmoo<sup>1</sup>o.

26 Wana 'inlíi<sup>13</sup> líi<sup>1</sup>i 'e jmoo<sup>1</sup>o la to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> Dios pe jo lí<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup>u to<sup>2</sup> nisi<sup>12</sup>i 'e faa<sup>21</sup>a, coon<sup>21</sup> 'ña'a too<sup>2</sup>. Jo 'ee to<sup>2</sup> 'íi<sup>3</sup>in jilaa<sup>21</sup> 'e jo<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>. 27 Wa'a 'iin<sup>212</sup>naa' jmáa<sup>2</sup>aa' jilaa<sup>21</sup> 'e 'yaai<sup>1</sup>-tsi Dios Jmii<sup>21</sup> 'e ná<sup>1</sup>-a un-coon<sup>13</sup>oon' xuui<sup>212</sup> tsa'níi<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> 'yíia'níi<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> fa'í<sup>3</sup> 'e sá<sup>2</sup> tya'a. Joon jo un'laai<sup>1</sup> yaanaa' coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup> 'e jmoo<sup>1</sup>o tsá<sup>2</sup>.

## 2

*Jo tseein<sup>21</sup> wa'a j moo<sup>1</sup>o tsá<sup>2</sup> j mai<sup>2</sup> tyíin<sup>1</sup> jee<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup>*

<sup>1</sup> Ru<sup>1</sup>u', 'in tsáai<sup>1</sup>-tsi Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo 'in 'yei<sup>2</sup>gi 'áai<sup>1</sup>, jo jmaa<sup>2</sup>aa' j mai<sup>2</sup> tyíin<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup>. <sup>2</sup> Wana taa<sup>2</sup>i jee<sup>212</sup> 'naa' li sicaan<sup>21</sup>naa' gáí<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup>, jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'yu ñi<sup>3</sup> cwanáa<sup>1</sup> unnii<sup>212</sup> cwoo<sup>21</sup>o joon tyi<sup>2</sup>i siin<sup>13</sup>in 'e tyú<sup>2</sup>. Joon 'in jaain<sup>21</sup>gi tyi<sup>2</sup>i siin<sup>13</sup>in 'e gó<sup>2</sup>. <sup>3-4</sup> Jo unjín<sup>2</sup>gii' coon<sup>21</sup> 'ii<sup>13</sup>gi 'in tyi<sup>2</sup>i siin<sup>13</sup> tyú<sup>2</sup> lagi 'in tyi<sup>2</sup>i siin<sup>13</sup> 'e gó<sup>2</sup>. Wa fuu<sup>2</sup>uu' 'in tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> do: “Ní<sup>2</sup>ta'a lo li tyú<sup>2</sup>”, joon wa fuu<sup>2</sup>uu' 'in tañí<sup>2</sup>in do: “Jaan<sup>2</sup> lo”, si fuu<sup>2</sup>uu' 'ee: “Ní<sup>2</sup>, ni 'wó<sup>2</sup> lo”, un'goo<sup>21</sup>gii' 'in jaain<sup>21</sup> do lagi 'in tañí<sup>2</sup>in. Joon wa jmaa<sup>2</sup>aa' la joon jmaa<sup>2</sup>aa' j mai<sup>2</sup> tyíin<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup>. Joon jo jmaa<sup>2</sup>aa' 'ii<sup>21</sup> røø<sup>21</sup>.

<sup>5</sup> Ru<sup>1</sup>u' 'in 'iin<sup>212</sup>na, nuu<sup>2</sup>uu' 'e fo<sup>3</sup>oo lo: Dios nigatyii<sup>13</sup>in 'in tsá<sup>2</sup> tañí<sup>2</sup>in taain<sup>212</sup> juncwii<sup>21</sup> lo ilí<sup>2</sup>in lawa'a tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e jo<sup>1</sup> líi<sup>2</sup>. Joon i'ii<sup>21</sup>mo lawa coon<sup>21</sup> 'e gatí<sup>2</sup>i 'e tsataa<sup>2</sup>i li tyu<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Dios Jmii<sup>21</sup> to<sup>2</sup> la júu<sup>3</sup> ga'íi<sup>2</sup> Dios Jmii<sup>21</sup> ilí<sup>2</sup> tya' jileei<sup>21</sup> 'in 'iin<sup>212</sup>in 'ii. <sup>6</sup> Pe 'naa'gii' lawa'a 'ee<sup>1</sup>moo' 'in tsá<sup>2</sup> tañí<sup>2</sup>in do pe tsáa<sup>1</sup>mo-'oo' 'in tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> 'in tyu<sup>2</sup>u to<sup>2</sup> 'naa'. 'In tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> do, 'ii 'in jée<sup>1</sup>i 'naa' tyani tsaa'to<sup>2</sup>, ¿ja jo<sup>1</sup>? <sup>7</sup> Joon 'ii 'in faa<sup>21</sup>a 'laa<sup>21</sup> tya' Jesucristo. Joon 'naa' jo<sup>1</sup>o líi<sup>2</sup>naa' Jesucristo.

<sup>8</sup> Wana la jai<sup>2</sup> iuntiin<sup>13</sup>naa' jiin<sup>13</sup> la to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> Jesucristo 'ná<sup>1</sup>-a un'nee<sup>212</sup>naa' jileei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> røø<sup>21</sup>, la 'in 'oo<sup>1</sup>o cuu<sup>2</sup> tiin<sup>13</sup> lagi tsá<sup>2</sup> tañí<sup>2</sup>in. Tsu ni jí<sup>2</sup> tya' Dios jin<sup>2</sup>: “Jmaa<sup>2</sup>'a 'iin<sup>212</sup>u'un tsaruu<sup>21</sup>u lawa'a 'woo<sup>21</sup>o.” <sup>9</sup> Pe wana jo tsáai<sup>1</sup>-'oo' la jaain<sup>21</sup>

la jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'e ga'naa<sup>2</sup>aa' tsaa<sup>2</sup> joon gaun'lee<sup>21</sup>mo yaanaa' tyani Dios. <sup>10</sup> Tsu wana gajmaa<sup>1</sup>a tsá<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> to<sup>2</sup> 'e tyu<sup>2</sup> Dios pe fiin<sup>13</sup> coon<sup>21</sup> naa<sup>13</sup> tsaa<sup>2</sup> ijmaa<sup>1</sup>a 'lee<sup>21</sup>i ga'láa<sup>1</sup>a 'ii<sup>1</sup> lawa'a jo 'ee jmaa<sup>1</sup>a jiin<sup>13</sup> coon<sup>21</sup> to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup> Dios. <sup>11</sup> Tsu Dios gajin<sup>2</sup>in: “Jo foo<sup>13</sup>'o tsamí<sup>2</sup> tya' tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup>.” Jin<sup>2</sup>o jon: “Jo jnga<sup>1</sup>u'un tsá<sup>2</sup>.” Joon jiin<sup>13</sup> jo foo<sup>13</sup>'o tsamí<sup>2</sup> tya' tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup> pe wana gajnga<sup>1</sup>u'un tsá<sup>2</sup> ga'laa<sup>212</sup>a tya' Dios, jo galinuu<sup>13</sup>'un 'ii<sup>21</sup> tya'a. <sup>12</sup> 'Wii<sup>13</sup> joon ngii<sup>2</sup>'ii', fo<sup>2</sup>oo' la jmoo<sup>1</sup>o tsá<sup>2</sup> 'in galáai<sup>2</sup> Dios 'e jo ngii<sup>1</sup>gi 'noo<sup>1</sup>o tsaa<sup>2</sup>. Tsu coon<sup>13</sup> la joon ijma<sup>1</sup> Dios 'ii<sup>21</sup> tyii'. <sup>13</sup> Tsu jileei<sup>21</sup> 'in jo mo jmaa<sup>1</sup>a feei<sup>1</sup>-tsi 'wii<sup>212</sup> tya' tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup> la joon jon jo fee<sup>1</sup>-tsi Dios tya'a mi jmáa<sup>1</sup>a Dios 'ii<sup>21</sup> tya'a. Pe 'in nigajmaa<sup>1</sup>a feei<sup>1</sup>-tsi ijmaa<sup>21</sup> jon Dios feei<sup>1</sup>-tsi 'wii<sup>212</sup> tya' 'in tsá<sup>2</sup> no mi tí<sup>2</sup> 'ii<sup>21</sup> tya'a.

*In jin<sup>2</sup> 'e ja<sup>2</sup>mo líi<sup>2</sup> Dios 'ná<sup>1</sup> jmáa<sup>1</sup>a jon 'e tyú<sup>2</sup>-u*

<sup>14</sup> Tsaru<sup>1</sup>u', jo 'ee to<sup>2</sup> 'í<sup>3</sup>in wa'a jin<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> 'e tsáa<sup>1</sup>-tsi Dios joongi jiin<sup>13</sup> coon<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup> jo jmoo<sup>1</sup>o. ¿Ti líi<sup>2</sup>naa' itiin<sup>13</sup>in 'in tsá<sup>2</sup> do? <sup>15-16</sup> T<sup>1</sup>du'-oo'. Wa jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> sii<sup>21</sup>i tsaru<sup>1</sup>u' 'in sityéin<sup>1</sup> jmii<sup>212</sup> siin<sup>13</sup>in joongi 'í<sup>1</sup>i, li' jin<sup>2</sup>o: “Cøø<sup>12</sup>xu'u tyú<sup>2</sup>-u joon jo li<sup>2</sup>i cwí<sup>2</sup>.” “Áai<sup>1</sup>du' jmaa<sup>2</sup>.” Pe joon jo 'ee gacwo<sup>1</sup>o 'ido jiin<sup>13</sup>xu. Coonti jo 'ee to<sup>2</sup> 'í<sup>3</sup>in júu<sup>3</sup> tya'a. <sup>17</sup> La joon lí<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> 'in jin<sup>2</sup> 'e ja<sup>2</sup>mo líi<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> tya' Dios joon jo jmoo<sup>1</sup>o 'e tyú<sup>2</sup> la jmoo<sup>1</sup>o 'in jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>. Jo 'ee to<sup>2</sup> 'í<sup>3</sup>in 'e jin<sup>2</sup>in 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> tya' Dios.

<sup>18</sup> La cun' jo ngáa<sup>1</sup>mo isii<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup>: “Lín<sup>2</sup>mo jiin<sup>13</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>na Dios, jo 'ná<sup>1</sup> jmáa<sup>3</sup>aa 'e tyú<sup>2</sup> 'e tiin<sup>13</sup>na.

Pe 'nɯ-ɯ fo<sup>2</sup>o 'e 'ná<sup>1</sup> jmá<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup>-ɯ” jon. Joon ifo<sup>2</sup>oo 'in jaain<sup>21</sup>: 'E<sup>3</sup>du' jna 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>u xɯfin<sup>13</sup> jo jmoo<sup>21</sup>o 'e tyú<sup>2</sup> joon jna-a i'e<sup>2</sup>oo 'nɯ 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>na coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup> jmóo<sup>3</sup>oo. <sup>19</sup> 'Nɯ-ɯ, ja<sup>2</sup>mo líi<sup>2</sup>u 'e jaan<sup>21</sup>mo Dios seein<sup>21</sup> joon tyú<sup>2</sup>-ɯ la joon pe ca jilee<sup>21</sup> 'in 'líi<sup>3</sup> líi<sup>2</sup>i la joon, joon jlee<sup>1</sup>in 'goo<sup>21</sup>o. <sup>20</sup> ¿Ti jo 'øøi<sup>21</sup>-o'o 'e jo 'ee to<sup>2</sup> 'íi<sup>3</sup>in jilaa<sup>21</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> wa mo jo tyaa<sup>1</sup>-tsi 'ii 'e jmáa<sup>1</sup>a 'e tyú<sup>2</sup>? La líi<sup>1</sup>i tsá<sup>2</sup> caa<sup>212</sup>mo líi<sup>1</sup>i. <sup>21</sup> Tyú<sup>2</sup> ñí<sup>2</sup>i 'e Dios ga'íi<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> 'e 'líi<sup>212</sup> tsafeei<sup>1</sup> tyi' Abraham jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> tyú<sup>1</sup>mo. Joon Dios ga'ii<sup>21</sup>mo 'e gajmaa<sup>1</sup>a 'líi<sup>212</sup> tsafeei<sup>1</sup> tyi' Abraham mo gacwoo<sup>1</sup>i lawa coon<sup>21</sup> fa<sup>1</sup> 'in jóon<sup>1</sup>on do 'in sii<sup>21</sup> Isaac. <sup>22</sup> Liñí<sup>2</sup>i 'e coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e gajmaa<sup>1</sup>a Abraham do ga'e<sup>1</sup>o xiiala jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>. Joon coon<sup>13</sup> la joon gauntsiin<sup>1</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> 'e gajmaa<sup>1</sup>a do. <sup>23</sup> Coon<sup>13</sup> la joon gatsín<sup>1</sup> la gajin<sup>2</sup> jí<sup>2</sup> tya' Dios: “Ja<sup>2</sup>mo galíi<sup>2</sup> Abraham ijmáa<sup>1</sup>a Dios jii<sup>13</sup> la gajin<sup>2</sup>in, joon tsɯ 'wii<sup>13</sup> ja<sup>2</sup>mo galíi<sup>2</sup>i, ga'íi<sup>2</sup> Dios júu<sup>3</sup> 'e jo 'ee tsaa<sup>2</sup> røøi<sup>21</sup>gi. Joon 'e jí<sup>2</sup> tya' Dios jin<sup>2</sup>in 'e Abraham do galiseein<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> Dios.”

<sup>24</sup> Joon coon<sup>13</sup> la joon liñí<sup>2</sup>ii 'e Dios 'íi<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> 'e tyú<sup>2</sup>mo tsá<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e jmoo<sup>1</sup>o jon'on jii<sup>13</sup> coon<sup>13</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>. <sup>25</sup> La joon galí<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> Rahab, jaain<sup>21</sup> 'yiiatsangó<sup>1</sup>, tsɯ Dios ga'íi<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> 'e jo 'ee tsaa<sup>2</sup> røøi<sup>21</sup>gi Rahab do coon<sup>13</sup> 'e gajmaa<sup>1</sup>a cwáain<sup>1</sup> tya' 'in tsá<sup>2</sup> do 'in gasii<sup>1</sup>in Josué. Gaunjí<sup>2</sup>in Rahab do joon gauncoon<sup>13</sup>o gacwo'íi<sup>1</sup> 'ido li' la xii<sup>21</sup>a. <sup>26</sup> Ñí<sup>2</sup>oo' wa jo 'yugi alma tyi' cuerpo tyi' 'in 'líi<sup>212</sup>mo', la joon jon wa jo jmoo<sup>1</sup>o tsá<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup> jo

'ee to<sup>2</sup> 'íi<sup>3</sup>in jilaa<sup>21</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>. Jo tsacwaa<sup>1</sup>a coon<sup>13</sup>  
Dios coon<sup>21</sup> tøøi<sup>2</sup>.

### 3

#### *Jo moo<sup>1</sup> jéei<sup>1</sup> unnisii<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup>*

<sup>1</sup> Tsaru<sup>1</sup>u', jo cwoo<sup>13</sup>-oo' 'e líi<sup>2</sup>in 'naa' tifo<sup>2</sup>  
fúui<sup>1</sup> 'e 'ee<sup>2</sup>ee' júu<sup>3</sup> tyá<sup>2</sup> tya' Dios. Tsu ñí<sup>2</sup> 'naa' 'e  
jileei<sup>21</sup> 'in 'e<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> fee<sup>1</sup>gi tsa<sup>2</sup> tya'a ilisá<sup>2</sup> wana  
jo untiin<sup>12</sup>in júu<sup>3</sup> tya'a 'a 'ee<sup>1</sup> do. <sup>2</sup> Joon jile<sup>1</sup>e' lí'  
un'lee<sup>21</sup>na' 'áai<sup>1</sup> joon wana jo un'laai<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> yaai  
coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e faa<sup>21</sup>a jo un'leei<sup>13</sup> 'ña'a coonti. Tsu  
wana lí<sup>2</sup> cwo<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> cwáain<sup>1</sup> yaai 'e faa<sup>21</sup>a jmai<sup>2</sup> 'e  
tyá<sup>2</sup>-u, joon jmóo<sup>1</sup>o jiin<sup>13</sup> 'e tyá<sup>2</sup>-u jon. <sup>3</sup> Taan<sup>1</sup>an'  
'nii<sup>212</sup> ní<sup>1</sup> cwa<sup>2</sup> 'e jmáa<sup>1</sup>a nuu<sup>12</sup>un joon coon<sup>13</sup> la  
joon tyu<sup>1</sup>u' to<sup>2</sup> la tøøi<sup>2</sup> cwa<sup>2</sup> do. <sup>4</sup> Cón<sup>2</sup>duu' cwáain<sup>1</sup>  
xiia la tyu<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> to<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> barco fee<sup>1</sup>. Fiin<sup>13</sup> fee<sup>1</sup>  
'áai<sup>1</sup> 'e barco do joon 'gøøi<sup>13</sup> 'áai<sup>1</sup> 'e tyí<sup>2</sup> 'e 'la<sup>2</sup>a  
'in tyan<sup>1</sup> barco do tyaan<sup>1</sup> ngóo<sup>1</sup>-o xiiali' 'iin<sup>212</sup>in  
coon<sup>13</sup> coon<sup>21</sup> 'mó<sup>2</sup> pi<sup>13</sup> lí' jiin<sup>1</sup>in. <sup>5</sup> La joon lí<sup>2</sup>  
jon unnisii<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup>, pi<sup>13</sup> 'áai<sup>1</sup> pe lí<sup>2</sup> jmáa<sup>1</sup>a coon<sup>21</sup>  
'e fee<sup>1</sup>. Coon<sup>21</sup> moo<sup>21</sup> fee<sup>1</sup> lí<sup>2</sup> jún<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> coon<sup>13</sup>  
coon<sup>21</sup> jí<sup>2</sup> pi<sup>13</sup>. <sup>6</sup> Joon la lí<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> jí<sup>2</sup> pi<sup>13</sup> lí<sup>2</sup> unnisii<sup>13</sup>  
tsá<sup>2</sup>. Unnisii<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> jo moo<sup>1</sup> jéei<sup>1</sup>, yíia<sup>13</sup> cataain<sup>21</sup>  
cataan<sup>21</sup>mo joon coon<sup>13</sup> la joon un'leei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> yaai.  
Joon coon<sup>13</sup> 'ii<sup>21</sup> tya' lí' 'in 'lii<sup>13</sup>mo jmoo<sup>1</sup>o unnisii<sup>13</sup>  
tsá<sup>2</sup> 'e 'wii<sup>212</sup> mii<sup>13</sup> seein<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> ngoo<sup>1</sup> la lí' ngóo<sup>1</sup> jí<sup>2</sup>  
coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e jo to<sup>2</sup> tí<sup>2</sup>. <sup>7</sup> Lí<sup>2</sup>-i un'wó<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> tsi  
jileei<sup>21</sup> joo'nuu<sup>21</sup>. Nigaun'wó<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> tsi jileei<sup>21</sup> joo<sup>21</sup>  
tsí<sup>3</sup> cwáa<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> mii<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> joo<sup>21</sup> taai<sup>2</sup> jmi<sup>1</sup>ñi<sup>13</sup>.  
<sup>8</sup> Pe jiin<sup>13</sup> jaain<sup>21</sup> jo mo lí<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup>u to<sup>2</sup> unnisii<sup>13</sup>i. Jo  
tii<sup>2</sup> 'yu unnisii<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> 'e jmoo<sup>1</sup>o 'e gó<sup>2</sup>. Joon 'e faa<sup>21</sup>a

tsá<sup>2</sup> lí<sup>2</sup> lawa 'ootyí<sup>2</sup>. <sup>9</sup> Coon<sup>13</sup> unnisi<sup>13</sup> 'un'goo<sup>21</sup> o' Ña'ñu<sup>1</sup> Dios Jmii<sup>21</sup> joon coon<sup>13</sup> unnisi<sup>13</sup> do faa<sup>13</sup> a' júu<sup>3</sup> 'laa<sup>21</sup> tya' tsá<sup>2</sup>. Joon lawa faa<sup>13</sup> a' 'laa<sup>21</sup> tya' Dios tsu Dios gajmeei<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> 'e lí<sup>1</sup> la lí<sup>1</sup> 'ii-o. <sup>10</sup> Coon<sup>21</sup> moo'oo<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'yeei<sup>21</sup> júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> joongi júu<sup>3</sup> 'laa<sup>21</sup>. Tsaru<sup>1</sup> u', jo tseein<sup>21</sup> 'e faa<sup>21</sup> a tsá<sup>2</sup> ji tún<sup>2</sup> 'ii<sup>13</sup>. <sup>11</sup> Cón<sup>2</sup> duu' cwáain<sup>1</sup>. Jo ja lí<sup>2</sup> 'yeei<sup>21</sup> jmii<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> li 'yeei<sup>21</sup> jmii<sup>21</sup> ñii<sup>21</sup>. <sup>12</sup> Tsaru<sup>1</sup> u', coon<sup>21</sup> 'mó<sup>2</sup> cwarí<sup>3</sup> coon<sup>21</sup> li 'lí<sup>2</sup> naa', ¿ti lí<sup>2</sup> 'í<sup>1</sup> poo<sup>21</sup>? Owa coon<sup>21</sup> wuunjøø<sup>13</sup> 'ee, ¿ti lí<sup>2</sup> 'í<sup>1</sup> mi<sup>3</sup> cwarí<sup>3</sup> 'ee? Coon<sup>13</sup> la joon jo lí<sup>2</sup> 'yeei<sup>21</sup> jmii<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> li 'yeei<sup>21</sup> jmii<sup>21</sup> ñii<sup>21</sup>.

*Cwo<sup>1</sup> o Dios tsá<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup> 'e 'i-tsi*

<sup>13</sup> Wana seein<sup>21</sup> jaain<sup>21</sup> jee<sup>212</sup> 'naa', jaain<sup>21</sup> 'in 'øøi<sup>21</sup>-tsi 'áai<sup>1</sup>, ná<sup>1</sup> jmaa<sup>1</sup> a 'ido 'e tyú<sup>2</sup> joon jo jmaa<sup>1</sup> a jloo<sup>3</sup>. Ná<sup>1</sup> ngi<sup>1</sup> 'ido 'wo<sup>2</sup>-tsi la túi<sup>2</sup> ngi<sup>1</sup> 'in jmii<sup>1</sup>-tsi. Tsu 'in 'øøi<sup>21</sup>-tsi la jai<sup>2</sup> jo jmoo<sup>1</sup> o jloo<sup>3</sup>. <sup>14</sup> Pe jo foo<sup>2</sup> oo' 'e 'øøi<sup>21</sup>-oo' 'áai<sup>1</sup> wana tsiiwúu<sup>1</sup> naa' jon'gi wana 'iin<sup>212</sup> naa' jmee<sup>212</sup> naa' yaanaa' tsacøøi<sup>13</sup>. Tsu 'in 'øøi<sup>21</sup>-tsi la jai<sup>2</sup> jo jmoo<sup>1</sup> o la joon. <sup>15</sup> Dios jo gacwoo<sup>1</sup> wa'a 'áa<sup>1</sup> a tsá<sup>2</sup> tsiiwúu<sup>1</sup>. Joon 'in 'øøi<sup>21</sup>-tsi la joon lí<sup>1</sup> i lawa tsá<sup>2</sup> 'in jo cwii<sup>1</sup> in Dios. Jmoo<sup>1</sup>-o jiiin<sup>13</sup> la 'iin<sup>212</sup> in. Jmoo<sup>1</sup> o jiiin<sup>13</sup> la 'iin<sup>212</sup> in 'in 'lí<sup>3</sup> mo. <sup>16</sup> Tsu mo jmoo<sup>1</sup> o tsá<sup>2</sup> feei<sup>1</sup> 'ña'a joon jmoo<sup>1</sup> o tsá<sup>2</sup> mi<sup>13</sup> i jee<sup>212</sup> yaai jo 'ii<sup>21</sup> ilisá<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> 'ii joon ilisá<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup>. <sup>17</sup> Dios cwo<sup>1</sup> o tsá<sup>2</sup> jiiin<sup>13</sup> 'e tyú<sup>2</sup> -u 'e 'øøi<sup>21</sup>-tsi. Joon jileei<sup>21</sup> 'in 'øøi<sup>21</sup>-tsi la joon jo un'leei<sup>21</sup> yaai jee<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup>, joon jmáa<sup>1</sup> a 'e jo to<sup>2</sup> o tsá<sup>2</sup> mi<sup>13</sup> i. Jmáa<sup>1</sup> a jon inuu<sup>1</sup> un 'ee faa<sup>21</sup> a tsá<sup>2</sup> joon fee<sup>1</sup> mo-tsi. Tyú<sup>2</sup> -u jmaa<sup>1</sup> a tya' jileei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup>. Jo



lí<sup>2</sup> tún<sup>2</sup> júu<sup>3</sup>, jmai<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> tún<sup>2</sup>-un jmoo<sup>1o</sup>. 18 'In jmoo<sup>1o</sup> 'ií<sup>21</sup> røø<sup>21</sup> jee<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup> iuncoon<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup> 'e jmáa<sup>1a</sup> 'e tyú<sup>2</sup>.

## 4

*'In jai<sup>2</sup> líí<sup>2</sup> Dios jo lí<sup>2</sup> jmáa<sup>1a</sup> la jmoo<sup>1o</sup> 'in jo cwii<sup>1</sup>in Dios*

1 Ifuu<sup>212</sup>uu 'naa' 'e lí' líí<sup>1</sup> 'nii<sup>21</sup> 'naa' joon jmoo<sup>2oo</sup> mii<sup>13</sup>naa' jee<sup>212</sup> yaanaa'. Jmoo<sup>2oo</sup> la joon tsu 'wii<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup> 'e 'iin<sup>212</sup>naa'. Joon jilaa<sup>21</sup> 'e 'iin<sup>212</sup>in tsá<sup>2</sup> jmoo<sup>1o</sup> lawa 'nii<sup>21</sup> jee<sup>212</sup> yaai. 2 'In<sup>212</sup>naa' coon<sup>21</sup> 'e tyii' pe jo lí<sup>2</sup> 'e lí<sup>1oo</sup> joon 'wii<sup>13</sup> joon 'iin<sup>212</sup>naa' jngaa<sup>13</sup>naa' ruu<sup>21</sup>naa'. 'Wii<sup>13</sup> 'oo<sup>2oo</sup> tsiwúu<sup>1</sup> tya' 'e 'oo<sup>1o</sup> tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup> tíí<sup>13</sup>naa' joon 'noo<sup>2oo</sup> mii<sup>13</sup> tsu jo líí<sup>2</sup> tyaa<sup>2aa</sup> tyú<sup>2</sup>. Jo 'ií<sup>13</sup>naa' jilaa<sup>21</sup> 'e 'iin<sup>212</sup>naa' tsu jo míí<sup>2</sup> tyani Dios. 3 Joon wa mo gamíí<sup>2</sup> jo ñíí<sup>2</sup>naa' tsu míí<sup>13</sup> jiiin<sup>13</sup> 'e 'yaaí<sup>1oo</sup>. Míí<sup>2</sup> jiiin<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e suun<sup>21</sup>naa'. 4 'Naa' líí<sup>1</sup>naa' tsá<sup>2</sup> 'in ngatiui<sup>2</sup> Dios! ¿Tí jo ñí<sup>2</sup> 'naa' 'in tsá<sup>2</sup> 'in tí<sup>2</sup>-tsi 'e sá<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup> 'ee<sup>1mo</sup> Dios? Jileei<sup>21</sup> 'in 'iin<sup>212</sup>in liseein<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e sá<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup> 'ee<sup>1mo</sup> Dios. 5 ¿Tí 'i<sup>1oo</sup> 'e jo 'ee to<sup>2</sup> tí<sup>2</sup> 'e jin<sup>2</sup> jí<sup>2</sup> tya' Dios mo jin<sup>2</sup>in: “Áai<sup>1</sup> súun<sup>2in</sup> tsá<sup>2</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e sá<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup>”? 6 Pe Dios gauncoon<sup>13</sup>gi tsá<sup>2</sup> 'áai<sup>1</sup>. La jin<sup>2</sup> jí<sup>2</sup> tya'a: 'Ee<sup>1mo</sup> Dios jileei<sup>21</sup> 'in jmoo<sup>1o</sup> jloo<sup>3</sup> pe uncoon<sup>13o</sup> 'in tsá<sup>2</sup> 'wéi<sup>1</sup>. 7 Cwoo<sup>13oo</sup> jon 'e tyú<sup>2</sup> Dios to<sup>2</sup> 'naa'. Jo jmaa<sup>2aa</sup> náu<sup>13</sup>un jiiin<sup>13</sup> la 'iin<sup>212</sup>in 'in 'líí<sup>3</sup>. Tyuu<sup>13</sup>naa' to<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup> 'in 'líí<sup>3</sup>, jo jmaa<sup>2aa</sup>. Joon ijaan<sup>2o</sup> 'in 'líí<sup>3</sup> do. 8 Míí<sup>2</sup> 'e uncoon<sup>13</sup> Dios 'naa' tsu uncoon<sup>13o</sup>. Jo jmaa<sup>21</sup>gi

'e gó<sup>2</sup> pe jmai<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup> jilee<sup>21</sup> 'naa' 'in jmoo<sup>1o</sup> 'e gó<sup>2</sup>. Joon jileei<sup>21</sup> 'naa' 'in jo 'iin<sup>212</sup>in jmá<sup>1</sup> la to<sup>2</sup> tyú<sup>2</sup> Dios 'láa<sup>2</sup> 'wii<sup>212</sup> jmáa<sup>1a</sup>. <sup>9</sup> Cain<sup>2</sup> cwoli<sup>2</sup>naa' 'wii<sup>13</sup> tya' taa<sup>2</sup> tyii'. Seen<sup>21</sup>naa' xuui<sup>212</sup>-oo' joon cií<sup>2ii</sup> 'wii<sup>212</sup> tyii'. Joon jilee<sup>21</sup> 'naa' 'in ngí<sup>13ii</sup> 'ná<sup>1</sup>-a cií<sup>2ii</sup>'. Joon 'e jløø<sup>13</sup>moo' cwoli<sup>2</sup> jiin<sup>13</sup> 'e xuui<sup>212</sup>-oo'. <sup>10</sup> Cwo'wo<sup>2</sup>-oo' yaanaa' tyani Ña'ñu<sup>1u</sup> joon isaa<sup>21i</sup> 'naa' jløø<sup>13</sup>mo 'wii<sup>212</sup> tyii'.

*Jo 'níi<sup>13</sup> 'naa' tsaru<sup>1u</sup>'*

<sup>11</sup> Tsaru<sup>1u</sup>, jo foo<sup>2oo</sup> 'laa<sup>21</sup> tya' tsaruu<sup>21</sup>naa' tsu jileei<sup>21</sup> 'in faa<sup>21a</sup> 'laa<sup>21</sup> tya' ruu<sup>21i</sup> faa<sup>21a</sup> 'laa<sup>21</sup> jon tya' to<sup>2</sup> tyú<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1u</sup> Jesucristo. Tsu 'ii gatyú<sup>1o</sup> to<sup>2</sup> 'e 'ná<sup>1</sup>-a 'iin<sup>212</sup>in tsá<sup>2</sup> ruu<sup>21i</sup>. Jo cwéi<sup>1</sup> tyii' jiin<sup>13</sup> 'e 'iin<sup>212</sup>naa' jmaa<sup>2aa</sup>, 'ná<sup>1</sup> jmaa<sup>2aa</sup> jilaa<sup>21</sup> to<sup>2</sup> tyú<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1u</sup> Jesucristo. <sup>12</sup> Jiin<sup>13</sup> Dios lí<sup>2</sup> tyú<sup>2</sup> to<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup>. Jiin<sup>13</sup> 'ii-o jon ijmáa<sup>1a</sup> 'ii<sup>21</sup> tya' tsá<sup>2</sup>. Jiin<sup>13</sup> 'ii lí<sup>2</sup> jmáa<sup>1a</sup> tiin<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> si untyé<sup>1i</sup> 'ee. Joon, ¿'iin<sup>212</sup>naa' 'e 'níi<sup>13</sup> 'naa' tsaru<sup>1u</sup>'?

*Jo ñí<sup>3</sup> 'naa' 'ee ilí<sup>2</sup> tsa'oo<sup>21</sup> yía<sup>1</sup>*

<sup>13</sup> Nu<sup>2duu</sup> jileei<sup>21</sup> 'naa' 'in jin<sup>2</sup> la lo: "Tsa'oo<sup>21</sup> yía<sup>1</sup> ní<sup>3ii</sup> 'e fuu<sup>21</sup> náa<sup>1</sup> do joon taan<sup>212</sup>naa coon<sup>21</sup> jiin<sup>21</sup> loo<sup>212</sup> xu<sup>212</sup> 'e 'níi<sup>3ii</sup> joon jnaa<sup>13</sup> xu<sup>212</sup> cuu<sup>2</sup>." <sup>14</sup> Pe coonti jo ní<sup>2ii</sup> 'ee ilí<sup>2</sup> tsa'oo<sup>21</sup> yía<sup>1</sup>. Tsu, ¿'ee lí<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup> tya' tsá<sup>2</sup>? 'E juncwii<sup>21</sup> tya' tsá<sup>2</sup> lí la lí coon<sup>21</sup> jní<sup>1</sup> fu taa<sup>21</sup> ni 'wó<sup>2</sup>. Taa<sup>21</sup> catá<sup>2</sup> joon jeen<sup>21</sup>mo tún<sup>1</sup>. <sup>15</sup> Tyú<sup>2</sup>gi wa'a foo<sup>2oo</sup>: "Wa cwoo<sup>1</sup> Ña'ñu<sup>1u</sup> toon<sup>21</sup>o'lo joon jmoo<sup>21</sup>o'lo 'elo si 'edo 'ee." <sup>16</sup> Pe 'naa' jmoo<sup>2oo</sup> jloo<sup>3</sup> tsu lí<sup>2</sup>naa' 'e yaamoo' tyú<sup>2uu</sup> to<sup>2</sup> juncwii<sup>21</sup> tyii'. Joon 'áai<sup>1</sup> gó<sup>2</sup> la jmoo<sup>2oo</sup>'

do. <sup>17</sup> Tsu jileei<sup>21</sup> 'in ñi<sup>1</sup> 'e tyú<sup>2</sup> pe jo jmoo<sup>1o</sup>, 'noo<sup>1</sup> 'ido tsaa<sup>2</sup> la joon.

## 5

### *Jo tiin<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> cuu<sup>2u</sup>*

<sup>1</sup> jNuu<sup>2</sup>duu' coon<sup>21</sup> tún<sup>1</sup> jileei<sup>21</sup> 'naa' tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup>! 'Ná<sup>1</sup> tyii<sup>2</sup>-oo' joongi 'ná<sup>1</sup> 'oo<sup>2oo</sup> li xuui<sup>212</sup>-oo' tya' jilaa<sup>21</sup> wúu<sup>1</sup> imoo<sup>2oo</sup>. <sup>2</sup> Jo 'ee to<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup>in jilaa<sup>21</sup> 'e sá<sup>2</sup> tyii'. Joon lawa'a 'e joo<sup>13</sup> cuu<sup>21u</sup> sñn<sup>13</sup> tyú<sup>2</sup> tyii'. <sup>3</sup> Lawa'a 'e 'yiaa<sup>21</sup> soo<sup>3</sup> tya' jilaa<sup>21</sup> cwanáa<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> cwataa<sup>21</sup> tyii'. Joon tsu 'wii<sup>13</sup> jo lín<sup>2</sup>-tsi cuu<sup>2</sup> 'e gasáa<sup>1</sup>naa' do joon ityé<sup>1</sup>moo' coon<sup>13</sup> cuu<sup>2uu</sup> tsu jee<sup>212</sup> catá<sup>2</sup> ijmáa<sup>1a</sup> Dios 'ii<sup>21</sup> tya' tsá<sup>2</sup>. <sup>4</sup> Gatí<sup>2</sup> loocwoo<sup>1o</sup> Dios júu<sup>3</sup> tya' tsá<sup>2</sup> 'in nijmaa<sup>1a</sup> to<sup>2</sup> tya' tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup>. In tsa'leei<sup>13</sup> do gajmaa<sup>1a</sup> to<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> tyiaa<sup>21</sup> pe 'in tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> jo gatyí<sup>1</sup> 'leei<sup>13</sup> tya' 'in tsá<sup>2</sup> jmaa<sup>1a</sup> to<sup>2</sup> tya'a. Joon Ña'ñu<sup>1u</sup> Dios Jmii<sup>21</sup> ijmáa<sup>1a</sup> 'ii<sup>21</sup> tya' 'in tsá<sup>2</sup> 'in 'oo<sup>1o</sup> cuu<sup>2</sup> do. <sup>5</sup> Gateen<sup>1</sup> in juncwii<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> jmai<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup>-u 'in tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> do. Gagøø<sup>21o</sup> tyú<sup>2</sup>-u lawa joo<sup>21</sup> núu<sup>3</sup> 'e tí<sup>2</sup> li júuin<sup>2</sup>. Joon gatí<sup>2</sup> jmii<sup>212</sup> tya'a. <sup>6</sup> Ni'nñi<sup>1</sup> 'in tsá<sup>2</sup> sá<sup>2</sup> cuu<sup>2</sup> do tsá<sup>2</sup> tyúí<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> jmai<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> tajuu<sup>21</sup>. Joon nigajngaa<sup>12</sup> mo 'ido. Joon 'in tyúí<sup>1</sup> do jo lí<sup>2</sup> un'øøi<sup>13</sup> 'ña'a.

### *Taa<sup>21</sup> jmaa<sup>2aa</sup> ca mi jó<sup>1</sup> Ña'ñu<sup>1u</sup> Jesucristo*

<sup>7</sup> Tsu 'wii<sup>13</sup> joon, tsaru<sup>1u</sup>, tá<sup>2</sup> téen<sup>1</sup>-oo' ca mi jó<sup>1</sup> Ña'ñu<sup>1u</sup> Jesucristo. Ñí<sup>2oo</sup> 'e jileei<sup>21</sup> 'in jmoo<sup>1o</sup> to<sup>2</sup> ni cwoo<sup>13</sup> 'wó<sup>2</sup> 'ná<sup>1</sup>-a sijaan<sup>1an</sup> coon<sup>21</sup> tún<sup>2</sup> ce garoo<sup>21o</sup> 'e gajñii<sup>21i</sup>. Sijaan<sup>1o</sup> ca mi ngñi<sup>1</sup> jmí<sup>1</sup> jó<sup>1</sup> nifu. 'Ná<sup>1</sup>-a sijaan<sup>1o</sup> jon jmí<sup>1</sup> jó<sup>1</sup> li tséi<sup>1</sup>. Ngñi<sup>2</sup>

joongi roo<sup>21</sup> 'e nijñii<sup>21</sup>i. <sup>8</sup> La joon 'ná<sup>1</sup>-a sijaan<sup>2</sup>aan' coon<sup>21</sup> ce tún<sup>2</sup> wa'a jo cwowíin<sup>2</sup>naa' tsu t<sup>2</sup>í l<sup>2</sup> j<sup>1</sup>ó<sup>1</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo. <sup>9</sup> Tsaru<sup>1</sup>u', jo jmaa<sup>1</sup>aa' tsaa<sup>2</sup> tya' tsá<sup>2</sup> xeei<sup>21</sup>, joon jo i'náa<sup>1</sup> lisá<sup>2</sup> 'ii<sup>21</sup> tyii', tsu Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo, 'in jmoo<sup>1</sup>o 'ii<sup>21</sup> intí<sup>2</sup> lí<sup>2</sup> j<sup>1</sup>ó<sup>1</sup>. <sup>10</sup> Tsaru<sup>1</sup>u', coon<sup>21</sup>duu' cwáain<sup>1</sup> xiiala ngóo<sup>1</sup> 'in gafaa<sup>21</sup>a cwáain<sup>1</sup> tya' Ña'ñu<sup>1</sup>u'. Gangóo<sup>1</sup>-o wúu<sup>1</sup> tya'a pe tsá<sup>2</sup> 'in ngi<sup>1</sup> coon<sup>21</sup> tún<sup>1</sup> 'ii. <sup>11</sup> Joon ñí<sup>2</sup>oo' 'e jløø<sup>13</sup>mo 'in nigajmaa<sup>1</sup>a taa<sup>21</sup> do. Nanuu<sup>2</sup>oo' xiiala gajmaa<sup>1</sup>a Job taa<sup>21</sup>a. Joon ñí<sup>2</sup>oo' 'e tyú<sup>2</sup> gajmaa<sup>1</sup>a Ña'ñu<sup>1</sup>u' tya'a mi yuu<sup>13</sup> ganii<sup>21</sup> wúu<sup>1</sup>. 'Áa<sup>1</sup>mo feei<sup>1</sup>-tsi Ña'ñu<sup>1</sup>u' tyi', 'wo<sup>2</sup>-tsi 'ii.

<sup>12</sup> Pe nifu, tsaru<sup>1</sup>u', jo 'ée<sup>13</sup>naa' Dios jon'gi 'ée<sup>13</sup>naa' ni 'wó<sup>2</sup>. Tyú<sup>2</sup>gi tyii' wa jo 'ée<sup>13</sup>naa' coonti. Mo foo<sup>2</sup>oo': "Joon<sup>2</sup>", foo<sup>2</sup>oo' iliñi<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> 'e ja<sup>2</sup>mo júu<sup>3</sup> tyii'. La joon jon mi foo<sup>2</sup>oo': "Ún<sup>2</sup>." Joon coon<sup>13</sup> la joon jo ijmáa<sup>1</sup>a Dios 'ii<sup>21</sup> tyii'.

<sup>13</sup> Wa seein<sup>21</sup> 'in 'oo<sup>1</sup>o faí<sup>3</sup> jee<sup>212</sup> 'naa' cwofaa<sup>21</sup>a júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup>. Wa seein<sup>21</sup> 'in jløø<sup>13</sup>mo cwo'øø<sup>1</sup>ø coon<sup>21</sup> júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'e untyúu<sup>1</sup>i Dios. <sup>14</sup> Wa seein<sup>21</sup> 'inl<sup>13</sup>ii<sup>13</sup> tsatsaa<sup>13</sup> jee<sup>212</sup> 'naa' cwote<sup>2</sup>e 'in tsatsaa<sup>13</sup> do 'in tsacøøi<sup>13</sup> jee<sup>212</sup> 'in jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> 'e faa<sup>21</sup>a 'ido 'wii<sup>212</sup> tya'a joon 'e suun<sup>1</sup>un aceite tya'a la lí<sup>2</sup> 'e gatyú<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' to<sup>2</sup>. <sup>15</sup> Joon tsu 'wii<sup>13</sup> ja<sup>2</sup>mo líi<sup>2</sup> 'iláa<sup>2</sup>mo. Joon Ña'ñu<sup>1</sup>u' ijmá<sup>1</sup> isiin<sup>13</sup>mo. Joon wana niga'noo<sup>1</sup>o tsaa<sup>2</sup> joon 'í<sup>2</sup>mo Ña'ñu<sup>1</sup>u' tsaa<sup>2</sup> tya'a. <sup>16</sup> 'Wii<sup>13</sup> joon jmaa<sup>2</sup>aa' 'naa' júu<sup>3</sup> la jaain<sup>21</sup> la jaan<sup>21</sup>naa' tsaa<sup>2</sup> ga'noo<sup>2</sup>oo', joon foo<sup>2</sup>oo' júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'wii<sup>212</sup> tya'a la jaain<sup>21</sup> la jaan<sup>21</sup>naa'. Coon<sup>13</sup> la joon iun'láa<sup>2</sup>moo'. 'E júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'e faa<sup>21</sup>a jaain<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'in jo

røøi<sup>21</sup>gi tsaa<sup>2</sup> tyani Dios lí<sup>2</sup> jmáa<sup>1</sup>a coon<sup>21</sup> 'e fee<sup>1</sup>.  
 17 'In 'lii<sup>212</sup> tsagoo<sup>21</sup>o' Elías, 'in gafaa<sup>21</sup>a cwáain<sup>1</sup> tya'  
 Dios cali, lí<sup>1</sup>i la lí<sup>1</sup>i jna' joon mo gami<sup>1</sup>i tyani Dios  
 'e jo tsá<sup>2</sup> jmí<sup>1</sup> jo gangó<sup>1</sup> jmí<sup>1</sup> ni cwoo<sup>13</sup> juncwii<sup>21</sup>  
 'ni<sup>1</sup> jiin<sup>21</sup> tsi ca'no<sup>3</sup>. 18 Joon mo ngayuui<sup>13</sup> joon  
 gafaa<sup>21</sup>a júu<sup>3</sup> tyá<sup>2</sup> joon gangó<sup>1</sup> jmí<sup>1</sup> tún<sup>1</sup> joon ga-  
 roo<sup>21</sup> 'e jñii<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> tún<sup>1</sup>.

19-20 Tsaru<sup>1</sup>u', wana tuu<sup>21</sup> la jai<sup>2</sup> jaain<sup>21</sup> jee<sup>212</sup>  
 'naa' joon 'in xeei<sup>21</sup>gi uncoon<sup>13</sup>o 'e jaa<sup>21</sup>a-tsi  
 cwoliñi<sup>2</sup> 'naa', 'in gajmaa<sup>1</sup>a la joon galáa<sup>2</sup>mo  
 jaain<sup>21</sup> 'in røøi<sup>21</sup> tsaa<sup>2</sup> fu<sup>1</sup> gó<sup>2</sup>. Joon gauntiin<sup>13</sup>mo  
 'in tsá<sup>2</sup>røøi<sup>21</sup> tsaa<sup>2</sup> do 'e jo tsáa<sup>1</sup>a li 'lii<sup>3</sup>. Joon 'láa<sup>2</sup>mo  
 tsaa<sup>2</sup> tya' tsá<sup>2</sup> ga'ín<sup>1</sup>.

**Juu<sup>3</sup> ty<sup>2</sup> 'e gafaa<sup>'21</sup> Dios tya' tsá<sup>2</sup>**  
**New Testament in Chinantec, Quiotepec**  
**(MX:chq:Chinantec, Quiotepec)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Quiotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Quiotepec [chq], Mexico

**Copyright Information**

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chinantec, Quiotepec

**© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

3808f8d2-c323-5477-a114-0f18fe74613e